

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HOÁ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2021/HSST.

Ngày: 22/02/2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HOÁ**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Dung;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Minh Trục;

Ông Lê Công Quyền;

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Trịnh Thu Trang - Thư ký Tòa
án nhân dân tỉnh Thanh Hóa

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên tòa: Bà
Nguyễn Thị Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm
vụ án hình sự thụ lý số: 08/2021/TLST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa
vụ án ra xét xử số 15/2021/QĐXXST- HS ngày 02 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Đình A; Sinh năm 1961; Nơi cư trú: Thôn 2 xã Xuân Trường,
huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo:
Không; Trình độ văn hóa: 1/10; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Con ông: Nguyễn Đình
Mậu (đã chết); Con bà: Trịnh Thị Túc (đã chết); Gia đình có 04 anh chị em, bị can là
con thứ hai; Vợ: Đỗ Thị Cúc; Con: có 03 con; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị
áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng:

1. Anh Lê Cao C – Trưởng công an xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân
2. Anh Trần Ngọc L – Công an viên xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án
được tóm tắt như sau:*

Sáng ngày 20/8/2020, Tổ công tác của Ủy ban nhân dân xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân gồm: Lê Cao C - Trưởng Công an xã; Trần Ngọc L - Cán bộ Công an xã; Đỗ Như T - Cán bộ Công chức địa chính xã; triển khai thực hiện nhiệm vụ Kế hoạch số 35/KH-UBND ngày 15/8/2020 và Phương án số 06/PA-UBND ngày 19/8/2020, của Ủy ban nhân dân xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

Quá trình thực hiện nhiệm vụ, tổ công tác phát hiện vợ chồng Nguyễn Đình B sinh năm 1987 và Bùi Thị D, sinh năm 1996, trú tại thôn 2, xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân dựng 01 Ki - ốt dạng khung kim loại, vách và mái bằng tôn, có kích thước (2,4x1,8x2,2)m ở hành lang vỉa hè, thuộc phần đất trống thông thoáng đảm bảo tầm nhìn tại khu vực ngã tư giao nhau giữa Quốc lộ 47C với đường đi thôn 2, xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân và đường đê. Tổ công tác yêu cầu Nguyễn Đình B tháo dỡ công trình vi phạm nhưng B không chấp hành, do đó Tổ công tác tiến hành đo đạc, lập biên bản vi phạm hành chính. Khi Tổ công tác đang lập biên bản thì Nguyễn Đình A (là bố đẻ Nguyễn Đình B) đi đến, có hành vi chửi bới, xúc phạm, thách thức Tổ công tác như: *“... mi làm, mi làm giá cả đê”, “Tao đang kinh đầu cặc tao đây”, “Còn bay đẹp, bay đẹp cả”*. Bùi Thị D, con dâu Nguyễn Đình A nói *“Đấy ông hăng giống lúc nãy đi, ông hăng ông ra ... ông hăng ông đánh đi”*. Thấy vậy, anh Lê Cao C nhắc nhở Nguyễn Đình A, tuy nhiên Nguyễn Đình A vẫn tiếp tục chửi bới và dùng tay trái cầm mũ cưỡi đập vào vùng mặt bên phải của anh C, đồng thời chửi *“địt mẹ mi nữa, đẹp cả đi”*, mũ cưỡi tuột khỏi tay Nguyễn Đình A rơi xuống đất. Nguyễn Đình A đi qua anh C, nói *“rửa xuống viện mà nằm...ừ, còn địt mẹ bay nữa bay đẹp...”* và tiếp tục nhặt mũ lên thách thức Tổ công tác. Thấy Nguyễn Đình A có hành động chống đối, tấn công mình, anh C tiến lại giữ tay không chế Nguyễn Đình A từ phía sau. Thấy Nguyễn Đình A bị khống chế, Bùi Thị D nói *“Đấy nhá, Công an đánh nhá, Công an đánh dân nhá, bố tôi là thương binh nhá”*. Bị khống chế, Nguyễn Đình A vùng mạnh nhưng không thoát ra được. Nguyễn Đình A bảo Nguyễn Đình B cầm mũ. Nguyễn Đình B lao đến cầm mũ từ tay Nguyễn Đình A và chửi *“Địt mẹ mi nữa”*. Lúc này anh C buông Nguyễn Đình A ra. Nguyễn Đình A quay mặt về phía anh C và dùng tay trái

đấm một cái vào vùng cằm của anh C, khiến anh C bị loạng choạng lùi về phía sau. Sau đó ông A vẫn tiếp tục chửi bới tổ công tác rồi bỏ đi.

Quá trình điều tra, lời khai của bị can, nhân chứng phù hợp với tài liệu, chứng cứ đã thu thập được.

* Biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện:

Hiện trường xảy ra tại vỉa hè và lòng đường Quốc lộ 47 tại vị trí tương ứng đoạn ngã tư giao nhau với đường bê tông nối xã Xuân Hòa, huyện Thọ Xuân đi thôn 2 xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân thuộc địa phận thôn 2 xã Xuân Trường, huyện Thọ Xuân, Thanh Hóa.

Quá trình khám nghiệm hiện trường phát hiện 01 kiốt được bắn khung xung quanh và mái bằng tôn được dựng tại hành lang vỉa hè (phần đất trống thông thoáng đảm bảo tầm nhìn tại nút giao thông giao nhau giữa các đường gần Quốc lộ 47C, đường bê tông đi xã Xuân Hòa và đường đê cấp 1 trung ương); cách mép trong lòng đường Quốc lộ 47C là 3,5m về hướng Bắc.

* Ngày 20/8/2020 anh Trần Ngọc L, là tổ viên Tổ công tác giao nộp 01 đĩa CD chứa 01 file video được trích xuất từ điện thoại di động của anh Trần Ngọc L, anh Đỗ Viết G giao nộp 01 đĩa CD chứa 05 file video được trích xuất từ camera ghi hình của nhà anh Đỗ Viết G ghi lại một phần nội dung, diễn biến của vụ án.

Tại Kết luận giám định số 7130/C09-P6 ngày 27/10/2020 của Viện Khoa học hình sự Bộ Công an, kết luận: Không tìm thấy dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung trong 06 file video trên.

* Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể Lê Cao C:

- Vùng cằm bên trái có vết tụ máu, sưng nề không rõ hình, kích thước (6x3)cm (BL: 63, 64).

Do thương tích nhẹ tự khỏi, không phải điều trị tại các cơ sở y tế nên anh C từ chối giám định thương tích và không đề nghị bồi thường dân sự.

* Vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 mũ cối của Nguyễn Đình A (BL: 62A). Vật chứng này được chuyển đến Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa.

Tại Cáo trạng số 14/CT -VKS- P2 ngày 09 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân (viết tắt VKSND) tỉnh Thanh Hóa truy tố: Bị cáo Nguyễn Đình A về tội “ Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 330 của BLHS.

Tại phiên tòa sơ thẩm: Kiểm sát viên VKSND tỉnh Thanh Hóa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử sơ thẩm:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 330; điểm i, s, x Khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự ;

Đề nghị: Xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo về tội “ Chống người thi hành công vụ ” và đề nghị xử lý vật chứng theo quy định.

Lời sau cùng, bị cáo nhận tội, xin được giảm nhẹ hình phạt để yên tâm cải tạo mau chóng trở về với gia đình và xã hội.

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] *Về tính hợp pháp của các tài liệu, chứng cứ do Cơ quan điều tra cung cấp:*
Tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại, thắc mắc gì về các tài liệu, chứng cứ và các quyết định tố tụng, hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thọ Xuân và Công an tỉnh Thanh Hóa và Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa. Do đó, xác định trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng và hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] *Tại phiên tòa:* Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy đã có đủ cơ sở kết luận như sau : Sáng ngày 20/8/2020 tại khu vực chợ Láng thuộc thôn 2 xã Xuân Trường huyện Thọ Xuân, Nguyễn Đình A có hành vi chống đối, dùng mũ cối đập 01 phát vào vùng mặt bên phải anh Lê Cao C, dùng tay trái đâm 01 cái vào vùng cằm anh C cản anh C và tổ công tác của Ủy ban nhân dân xã Xuân Trường đang thi hành công vụ. Do đó hành vi của bị cáo Nguyễn Đình A đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành

công vụ” quy định tại Khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của VKSND tỉnh Thanh Hóa đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] *Tính chất vụ án*: Hành vi của bị cáo đã gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự tại địa phương và xã hội.

[4] *Về tình tiết giảm nhẹ và trách nhiệm hình sự của các bị cáo*: Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo A phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bản thân bị cáo là người có công với cách mạng, thương binh 2/4, đang phải nuôi cháu nội tật nguyền, đại diện công an xã Xuân Trường tại phiên tòa cũng xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Như vậy, bị cáo A được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm i, s, x khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng hình phạt bị cáo tại địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe, phòng ngừa tội phạm. Do đó, Hội đồng xét xử sơ thẩm có căn cứ cho bị cáo được hưởng án treo đề nghị của Kiểm sát viên, để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo.

[5] *Về trách nhiệm dân sự*: Anh Lê Cao C không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] *Về xử lý vật chứng*: Tang vật thu giữ trong vụ án 01 mũ cối màu xanh, trên mũ có dòng chữ “Nguyễn Ánh Xuân Trường” mũ cũ đã qua sử dụng không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 47; Điểm c khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 330; Điểm i, s, x Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 47; Điểm c Khoản 3 Điều 106; Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết 326/UBTVQH14 về án phí lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Nguyễn Đình A phạm tội: “Chống người thi hành công vụ”.

Xử phạt: Nguyễn Đình A 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho UBND xã Xuân Trường giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ cối màu xanh, vật chứng hiện đang tạm giữ tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa theo biên bản giao nhận vật chứng số 58/2021/TV – CTHADS ngày 12/01/2021.

Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai, sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an tỉnh Thanh Hóa;
- Cục THADS tỉnh Thanh Hóa;
- Bị cáo;
- Lưu HS.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Dung